

# Brassói Lapok

XXXVIII. évfolyam

283. szám

Főszerkesztő:

Szele Béla dr.

Hétfő

1932. évi december 12

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:** Belföldre postai szétküldéssel havonként 60 lej, postautalványon átválva, vagy a kiadóhivatal pénztárához befizetve. Aki pénzbeszedő megbízott útján fizet, az beszedési díj címén Brassóban további 2 lej, vidéken 6 lej fizet havonta. — Mindazon helyiségekben, ahol a kézbesítés saját kihordóink útján történik, kézbesítési díj fejében havonta 6 lej külön megfizetendő. — Külföldre negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. — Magyarországra negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő Magyarországon postatakarékpénztári számlánk száma 12.174. — **HIRDETÉSEK** díja 6 lej, szövegoldal elhelyezve 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők

## A bukaresti gyilkos ügyvéd beismerő vallomást tett

### Menekülés

A német válságnak legjellegzetesebb tünete, hogy a Hitler-párt vezetői egymásután mennek szabadságra. Olyan szabadságok ezek, amelyekről nincs visszatérés, legalábbis nem oda, ahonnan elindultak. A belső pártbomlási folyamat csak szükséges és természetes következménye annak a kiábrándulásnak, amely már a választásokon megnyilatkozott. A hitleri program alkonya bekövetkezett már akkor, mielőtt még a hangos vezér hatalmi pozícióba jutott volna. A politikai akarnokok sorsa rendszerint akkor teljesedik be, amikor már mód nyílna arra, hogy realizáljon. A frázist és hazug jelzőket pedig lehetetlenség realizálni. A horogkeresztet sürgősen ki kell egyenesíteni. Nem lehetett halászni vele még a mai zavarosban sem.

A hitleri pálya villámgyors ívelése felé és gyors zuhanása lefelé, lehet, hogy kezdete egy új, egészségesebb és tisztább korszaknak. Lehet, hogy a nagyvárosi mániába esett mázoló legény helyett új piktorok jönnek, akik szebb színűre fogják átfesteni ennek a sápadt, beteg világnak szomorú arcát.

Az alvezérek már maguktól mennek szabadságra. Remény van rá, hogy Hitler rövidesen küldeni fogja az észretért tömeget, amelyet kártékony szavak narkotikumával ideig-óráig el lehetett kábítani.

### A falánkság büne

Tulajdonképpen nem változott sokat a helyzet. A bankok tisztviselői, már természetesen a kisebb rangú és rendű tisztviselők, eddig is áldozatai voltak a banki nagytőkének. Akkor is, amikor volt munka elég a bankokban, amikor a konjunktúra legfelsőbb hullámain ríngatózott önbizottan a bankárok hajója. A nyereségvágy falánksága akkor is mostohán bánt el azokkal a tisztviselőkkel, akiket most, a dekonjunktúra idején, egyszerűen ki akar dobálni a hajóból. Akkor volt munka elég, de a bank bevéset fizetett a munkáért. Most már nincs munka sok, viszont azt szeretné, ha most is sokat dolgoznának a tisztviselők, tehát kidobálja a nagyrészüket, hogy a megmaradtak lecsökkentett fizetéseikkel még mindig sokat dolgozhassanak.

Mert ugyebár, ezekben a keserves időkben nagy boldogság az, ha egyáltalán dolgozhatnak az ember...

Ez az a kényszerhelyzet, amit a töke, kényszerítve hiven, kamatoztatni akar. Külföldön már indultak erőteljes mozgalmak ennek a nem nagyon becsületese, viszont nagyon antiszociális és nagyon elhárító irányzatnak a letörésére. Külföldön nem igen tűrik el, hogy a nagytőke elbocsátsa az alkalmazottait, a kisebbrendű alkalmazottakat — azért, hogy a magasabbbrangúak régi jövedelmét továbbra is biztosítani tudja. Valunk most kezdenek ébredezni az értekeltek.

Akkor a sok munkáért kis kenveret adtak, de legalább adtak, most azonban csak a kezéből kiütik azt a kis darabkát is, amit eddig adtak. Ez pedig nagyon különbség.

Most, amikor egyre kevesebb a harapóval, a falánkság olyan bűn, amiért a keményebb büntetés is helyénvaló lenne.

### Popovici nagy beszéde után:

## A szenátus csaknem egyhangulag megszavazta a végrehajtások felfüggesztéséről szóló javaslatot

Bukarest, december 10.

A szenátus péntek délutáni ülésének nagy jelentősége volt.

A szenátus hatalmas többséggel, szinte egyhangulag megszavazta az ingatlanok kényszereladásának felfüggesztéséről szóló törvényjavaslatot, ami az első lépést jelenti a párosi adósság helyzetének rendezésére.

Az ülésen Popovici és Joanitescu voltak jelen a miniszterek közül. Popovici nagy beszédet is tartott a javaslata mellett.

Napirend előtt néhány jelentősebb és több jelentéktelen interpelláció hangzott el.

Az interpellációkat egyébként az újszász püspöknek, Glondynak a hűségnyilatkozata nyitotta meg.

Napirenden a főnti törvényjavaslat tárgyalását folytatták és fejezték be. Ezután csak két felszólaló volt. Manoilescu bejelentette, hogy hozzájárul a javaslat-hoz. Gyárfás Elemér pedig abban a reményben, hogy további kiegészítő törvény készül, amely megszünteti azokat az

igazságtalanságokat is, amelyek az adóskategóriák között még mindig maradnak, szintén megszavazza a javaslatot. Aztán Popovici miniszter tart nagy beszédet, amelynek a magva a statisztikai adatokon és beszédes kimutatásokon kívül az, hogy a mai körülmények között nincs idő az elméletekre, hanem lehetőleg minél hamarabb el kell tüntetni a termelő rétegek közötti ellentéteket.

Popovici hosszú beszéde után a szenátorok golyókkal szavaztak. Az eredmény: 69 szavazat a javaslat mellett és egy ellene.

## A törvényjavaslat végleges szövege

A szenátusban megszavazott törvény 10 szakaszból áll és végleges szövege a következő:

1. Jelen törvény 1933 március 31-ig felfüggeszti azon ingatlan javak kényszereladását, amelyek román állampolgároknak, vagy olyan vállalatoknak a tulajdona, amelyeknek központja Romániában van, ha a perben szereplő követelés 1931 december 18-nál korábbi keletű. A rendelkezés szól arra az esetre is, ha a kérdéses követelést a fenti időpont után megújították, vagy az ingatlan tulajdonosának személye változott. 1933 március 31-ig felfüggesztetnek a végrehajtási végzések ellen beadott felebbezések tárgyalásait. A hitelező azonban a kényszereladáshoz szükséges összes elfizetés törvényes lépéseket tehet. Ha a hitelező ezt a megszabott idő alatt nem teszi meg, törvényes jogai nem szenvednek semmiféle hátrányt.

2. Jelen törvény intézkedései alól kivételt képeznek: a) állami, megyei, vagy közszéki követelések, közintézmények követelése, betegsegélyzői járulékok, ipar-területi járulékok. b) Időszaki kötelezettségek: tartásdíjak és életjáradékok. c) mindenfajta bérkötelezettség. d) eredő adósságok, e) bérleti díjak, f) a vagyonközösségekből való kilépés folytán történő eladások, g) 1931 december 18-nál korábbi idegen állampolgárokkal szemben fennálló tartozások.

3. A kereskedők e törvény előnyeit csakis ingatlan jelzáloggal, vagy előjegyzéssel garantált adósságaikra élvezhetik.

4. 1932 december 1-től 1933 március 1-ig meghosszabbítást élvez a kamattörvény életbeléptetése előtt visszavásárlási joggal eladott olyan ingatlanok visszavásárlási joga, amelyeknél ez a jog 1932 december

elsejéig nem járt le.

5. A hitelezőknek jogukban áll az ingatlanok jövedelmére a polgári perrendtartás, vagy az azokat módosító törvények és a külön (speciális) törvények alapján védelmi határozatokat készíttetni, anélkül, hogy az adóst a tőle lakott lakásból vagy helyiségből kilakoltathatnák.

6. Jelen törvény érvényben léte alatt a kényszervégrehajtásokra vonatkozó rendelkezések elvülési szabályai érvénytelenek.

7. A kényszervégrehajtásokra vonatkozó és már megtett perrendtartási aktusok megtartják érvényüket a törvény végrehajtási ideje alatt is.

8. A kényszervégrehajtások ellen benyújtott felebbezések tárgyalása a törvényesen előírt időtartam alatt és a törvényes rendelkezések betartásával tovább

folyik.

9. A jelen törvény életbeléptetésekor végrehajtás alatt álló adósnak a törvény életbeléptetésétől számított 10 nap alatt jogában van lemondani a felfüggesztés előnyeiről. Azon adósságok pedig, akik ellen a végrehajtást a törvény életbeléptetése után vezetik, a végrehajtás kimondására vonatkozó első okmány kikészítésétől számított 10 napon belül vonhatják ki magukat a törvény rendelkezése alól. A törvényes előnyökről való lemondás azon bírósági fórumhoz intézett kérestervezés útján történik, amely a végrehajtási peres eljárást lebonnyolítja.

10. Jelen törvény intézkedései semmilyen viszonylatban nem érintik a Monitorul Oficial 1932 április 19-én, a 93-ik számban megjelent konverziós törvényt, valamint a Monitorul Oficial 1932 október 26-án a 251-ik számban megjelent konverzió-módosító törvényt, tekintve, hogy mindkettő érvényben marad.

## Titulescu feltűnő barátkozása a liberálisokkal

### Demonstratív ebéd Ducánál

Bukarest, december 10.

Titulescu közeledése a liberális pártokhoz egyre feltűnőbb és egyre nagyobb aggodalmakat kelt a kormány kebelében.

A külügyminiszter pénteken újra Ducánál ebédelt. Az ebéden egyébként részt

vett Procopiu udvarhölgy is, aki a külügyminiszternek régi barátja és tisztelője.

Egyes hírek szerint Titulescu csak külpolitikai terveit iparkodik megismertetni, illetve megkedveltetni a leghatalmasabb ellenzéki párttal.

# Az öthatalmi konferencián kiderült a nagy titok

Már régen folynak a titkos tárgyalások a leszerelés körül

Genf, december 10.

Az öthatalmi konferencia péntek éjszakai ülése után nyilvánosságra került az a megoldási javaslat, amellyel a franciák a német fegyverkezési követelési problémát akarják megoldani és természetesen nyilvánosságra került a német ellenjavaslat is.

A péntek éjszakai ülésen Neurath német külügyminiszter nyilatkozatot olvasott fel, amelyben leszögezte, hogy Németország, Anglia, Amerika, Franciaország és Olaszország megbízottjai nem hivatalos jellegű tárgyalásokat folytattak Genfben december 6-ika óta.

Az öthatalmi konferencia tárgyalásai során Herriot francia miniszterelnök egyetértett abban, hogy a leszerelési konferencia célja Németországnak és a többi leszerelt államok számára megadni a jog-egyenlőséget és a biztonságot, olyan mértékben, amely minden más nemzet számára biztosítandó. Ezzel szemben a német kormány annak az elvnek leszögezését és elismertetését kívánja, hogy a leszerelésnek egyrészt a teljes egyenlőség legyen az alapja, másrészt pedig a nemzetek önvédelmi rendszerét garantáló egyezményformula már eleve foglalja magában a biztonsági garanciákat.

## BUKARESTBEN

KERESSE FEL A

MONICA-TRICOTAG-ok  
MODERN KÜLÖNLEGESSÉGI ÜZLETET

SOLAVICI S.A.

STRADA LIPSCANI 37.

ALLANDÓ ENGROS-RAKTÁR

HARISNYA, KESZTYŰ, SPORTSAPKA, GYERMEK-KONFEKCIÓ, GYÖNGYÖK, karkötők, mellék sálak

## Titulescu kérésére ül össze a rendkívüli kisantant-konferencia

Bukarest, december 10.

A kisantant államok külügyminisztereinek rendkívüli konferenciájáról újabb jelentések érkeznek. E jelentések szerint a konferencia ideje föltétlenül december 15 és 20 között lesz, ami a sietősre mutat. Napirenden állítólag Mussolini közép-európai tervei fognak szerepelni.

A szovjettal kötött, illetve részben elmaradt megemlékezési szerződések kérdéséről állítólag nem kívánják tárgyalni a kisantant külügyminiszterei, mert ebben a kérdésben nagyon eltérőek a vélemények.

A konferencia egyébként Titulescu kérésére ül össze.

## Az igazságügyminiszter elkészült a jogszolgáltatás egységesítéséről szóló javaslatokkal

Bukarest, december 10.

Popovici igazságügyminiszter pénteken délután kihallgatáson jelentkezett az uralkodónál, akinek bemutatta az igazságszolgáltatás reformját célzó új törvényjavaslatokat.

A javaslatok a kereskedelmi, polgári és büntetőjogi törvények módosításait célozzák, olyan értelemben is, hogy a jogszolgáltatás egységesítése az új törvényeken keresztül teljesen befejeződjék.

Hírek szerint Popovici javaslatai még a karácsonyi ünnepek előtt a parlament elé kerülnek.

## Diáktüntetés a temesvári Magyar Ház előtt

Temesvár, december 10.

A Bánság területén levő ellenzéki pártalakulatok december 18-ra antirevizziós gyűlést készítenek elő. A gyűlés a temesvári városi színház előtt zajlik le. Elnöke Grpsian Mihály dr. averszkánus szenátor, vezetői pedig Imbroane Avram dr. (öliberális), Bogdan Gyula dr. (gogapárti) és Coste Gyula dr. (ifjú liberális). A revízióellenes gyűlés kulisszái mögött ismét csak az Univerul áll a főrendezője sem más, mint Ghifulescu Sever, a lap bánsági levelezője.

Érdekes hogy Temesváron még egy másik revízióellenes gyűlés tervéről is tudnak. Ennek élén Bojincă Cornél dr. áll, de, hogy mikor rendezik meg és kik, azt egyelőre mély titok fedi.

Itt említjük meg, hogy a temesvári műegyetem ifjúsága tegnap a gyárvárosi katedrálisba vonult nemzeti zászlók alatt és hazafias dalokat énekelve. A felvonulás alatt semmiféle rendzavarás nem történt. Amikor a diákok az istentisztelet után visszatértek, parázs tüntetést rendeztek a gyárvárosi Liget-u-on levő Magyar Ház előtt és követelték a román lobogó kitűzését, ami meg is történt. Ezután a diákok éneklés közben elvonultak.

## Három halálos ítélet egy gyilkosságért

Halálra ítélték egy anyát, aki megölette saját fiát

Berlin, december 10.

A tirgani esküdtszék ma hozott ítéletet egy megrögzött kegyetlenséggel végrehajtott gyilkosság vádlottjai fölött. A gyilkosok: Bernáth 21 éves kovácssegéd és Pietze 24 éves gári munkás, megölték egy Thiemé nevű özvegyasszony 29

éves izgága fiát.

A gyilkosságra maga az özvegy bujtotta fel a két fiatalembert,

mert mindenáron meg akart szabadulni a fiától. Az esküdtek a lelketlen anyát és a két fiatalembert halálra ítélték.

## Hitler napiparancsa a sülyedő hajón

— Én veszem át a párt irányítását

München, december 10.

A német nemzetiszocialista párt az utolsó hetek politikai eseményeinek, jobban mondva Hitler szoros kudarcai, hatása alatt e pillanatban úgy néz ki, mint a sülyedő hajó, amelynek partkányai elsőnek jelzik a veszélyt menekülésükkel. Gregor Strasser elsőnek nyitotta meg azt a sort, amelyben a német nemzetiszocialista mozgalom vezérkarának kitűnősegei egymásután hagyták cserben a vezért és mennek huzamosabb, vagy bizonytalanabb ideig tartó szabadságra. A nemzetiszocialista párt bomlásának

jele az a napiparancs stílusú közlemény is, amelyet a nemzetiszocialisták hivatalos lapja, a Völkischer Beobachter közölt a mai számában. A közlemény lakonikus szövege a következőket mondja:

További intézkedésig én veszem át a párt politikai szerveinek irányítását. Biztosítanunk kell a mozgalom fokozottabb ültető erejét. — Hitler.

A sülyedő hajó partkányai menekülnek és Hitler, a vezér egymaga állt ki a parancsnoki hidra, hogy mentse a menthetőt.

## Nagynehezen megtört a gyilkos bukaresti ügyvéd

Beismerte, hogy feleségét ölte meg

Bukarest, december 10.

A borzalmas kettős öngyilkosság ügyében döntő fordulat állott be, amennyiben

Nicolaescu ügyvéd végre beismerte, hogy az egyik gyilkosságot saját kezével hajtotta végre

Boteanu asszony és Nicolaescu Olimpia holttestének felfedezése óta a hatóságok szilárdan hitték benne, hogy mindkét asszonyt az ügyvéd gyilkolta meg s a vizsgálóbíró szakadár kihallgatások és keresztkérdések pergőtűze alatt tartotta a vádlottat. Nicolaescu napok óta sötét zárkában, egyedül van a vakaresti börtönben. Pénteken éjszaka a vizsgálóbíró ismét kiment Vakarestibe és újból vallatásra fogta az ügyvédet, aki hajnal felé megtört. Drámai jelenet játszódott le, a gyilkost szemmelláthatólag elhagyta ere-

je, térdre esett és elcsukló hangon megszólalt:

— Igen, én öltem meg a feleségemet...

A beismerő vallomás még mindig nem teljes, mert Boteanu asszony meggyilkolását most is tagadja Nicolaescu.

Szerinte, az öregasszonyt felesége, Olimpia asszony ölte meg.

A vizsgálatot vezető hatóságok meggyőződése szerint azonban mindkét gyilkosság Nicolaescu lelkiismeretét terheli s a kihallgatásokat szombaton délután is folytatták.

A két asszony rokonsága különben megtette a törvényes lépéseket a végrendelet megtámadására, amelyben Nicolaescu ügyvéd keze játszott közre s amely szerint Boteanu asszony sokmilliósi vagyona a gyilkosra maradna.

## Konfliktus tört ki Perzsia és Anglia között

## Gyilkos harc a petroléumért, amelyből még háború is lehet

London, december 10.

Ázsiában újabb politikai konfliktus jelzi, hogy mennyi háborús gyújtóanyag halmozódott fel a világban. A konfliktus Anglia és Perzsia között tört ki. Perzsia kis ellenfél azonban könnyen hátrvédelmet találhat magának a hatalmak között, annál is inkább, mert a viszály

egyik legfontosabb ipari nyersanyag, a petroléum miatt tört ki.

A gazdag perzsiai petroléumforrások kihasználásáért régen vetélkedik az amerikai és az angol tőke. De érdekelve van Szovjetország is. Az angol érdekeket az „Anglo Persian Oil Company” képviseli Perzsiában, amelynek

petroléumkitermelési koncesszióját utabban a perzsa kormány teljesen megsemmisítette. London és Teherán között gyors jegyzékváltás folynak és a helyzet ma már annira elmérgesedett, hogy a perzsa pártok közelében angol eszták hajók jelentek meg, jelölve annak, hogy Anglia minden eszközzel meg akarja védeni gazdasági érdekeit.

A kamarában Landsbury lord megint terpellálta a kormányt, hogy szükség esetén el van-e szánva katonai intézkedéseket tenni Perzsia ellen. A kormány tagjai az interpellációra egyszerűen nem válaszoltak, amiből Londonban arra következtetnek, hogy a katonai büntetőexpedíció már elhatározott dolog, csak nem akarják idő előtti nyilvánosságra hozni.

Az angol kormány hivatalosan egyelőre csak annyit követel, hogy a petroléumkitermelés vitás ügyét nemzetközi bíróság elé vigyék.

Ha elhamarkodott dolog lenne is az angol-perzsa konfliktus nyomán háborút jósolni, annyi bizonyos, hogy a nagyhatalom érdekei ütköznek egymással a perzsa területen. A versenytűzés perzsa területen erősíti az ősrégi angol-országi, valamint az angol-amerikai ellentétet.

## Hegedüs Nándor:

## Legyen vége a magyar vasutasok üldözésének

A kamara ülése

Bukarest, december 10.

A kamara péntek délutáni ülésén először Negura liberális interpellált és méltelen erősítette, hogy a most lefolyó megyei választásokon a kormánykortes a közigazgatási szervek gyámkodása alatti súlyos törvénysértéseket követtek el. Így győzött a kormánypárt.

Calinescu államtitkár vitába szállt a naszkodói liberálisokkal és kijelentette:

— Ez a leggyőztes hangja!

Több felszólalás után Hegedüs Nándor magyarpárti a kisebbségi vasutasok elhajzásáról beszélt. Ezeket a szerencsétlen embereket — mondja Hegedüs — különböző indokolással nyugdíj és minden kiterítés nélkül kiteszik hivatalukból. Néhány éve folyik ez szakadatlanul. Csak az ezrei kétségbeeséssel látják egzisztenciájuk rombadőlését. Vannak közöttük, akik éve szolgálják az államot, levonták tőlük a nyugdíjilletéket s most az utcára teszik őket minden gondoskodás nélkül. Kéri az ügy elintézését. A kisebbségi vasutasok munkásokat ne zaklassák tovább, hogy nem tudják tökéletesen az állami nyelvet.

Luca (liberális): A napokban Calinescu államtitkár azzal vádaskodott, hogy Bucsan-Vlasca-beli előjárót liberális iasztási kortések megverték. Az aznaplopó, aki a botrányt csinálta, a ducista öliberális volt, hanem — a gista liberális párthoz tartoztak.

Moscauteanu (szocdem.): Törvényvezetést nyújt be a választójog módosításáról.

Attérve a napirendre, megkezdik a lyegtörvény módosításáról szóló tárgyalást. Constantinescu-Bordeni rális kijelenti, hogy a tervezet ellenében áll a kormány kijelentésével.

Dan Zaharia (kormánypárti) interpellációjára válaszul Madgearu kijelentette, hogy a kormány elhatározta a kénytelen megküldését. A jövő héten a lament elé kerül a forgalmi és luxusra vonatkozó törvény, amely a kénytelen leépítését is tartalmazni fogja. Az ülés este 9 órakor ér véget.

# A kontingentálási rendelet főbb tudnivalói

**Az importőrök öt nap alatt kötelesek a szükséges bejelentéseket megtenni**

Bukarest, december 10.

A központi kontingentálási bizottság a kereskedelmi minisztérium — amit röviden már jeleztük — a következő rendeletet adta ki:

A kontingentálás alá eső árukból importálható mennyiség megállapítása és a behozatali engedélyek szétosztása érdekében a hivatalos lapban közzétett lista által felsorolt áruk behozatalával foglalkozó importőrök kötelesek a lakóhelyükön illetékes kereskedelmi és iparkamaránál jelen rendelet keltétől számított öt napon belül bejelenteni írásbeli deklarációjában és a megfelelő vámokmányok csatolásával, vagy ezek hiányában kereskedelmi könyveikkel, számlákkal, vagy más igazoló iratokkal, hogy 1931-ben mennyit és milyen értékben importáltak kontingentálás alá eső árukból, különösen minden árunak a megfelelő vámtelet alatti elnevezését feltüntetve. A deklarációjában az importőrök azt is kötelesek feltüntetni, hogy ezekből az árukból mennyit és milyen értékben mely országokból hozták be. A deklarációhoz mellékelni tartoznak egy bizonylatot arról is, hogy 1931-ben és 1932-ben mennyi forint és luxusadót fizettek ki.

Az 1931-ben alakult ipari és kereskedelmi vállalatok, amelyek abban az évben még nem fejtették ki normális üzleti tevékenységüket, valamint azon vállalatok, amelyek régebben alakultak ugyan, de 1931-ben egyáltalán nem dolgoztak, vagy csak részbeni kapacitással, a kamarához benyújtandó deklarációjában fel kell említeni az 1931-ben ténylegesen importált mennyiségeket kivül azt az árumennyiséget is, amelyre a vállalatnak szüksége van. Az 1932-ben alakult ipari és kereskedelmi vállalatok is kötelesek az importált árumennyiségeket bejelenteni, ha az importálás alá kerülnek, míg a mennyiben még nem érték el jelen rendelet kiadásáig a normális tevékenységet, akkor a ténylegesen importált árukon kívül be kell jelenteniük azt a mennyiséget, amelyre szükségük van.

Azok a kereskedelmi és iparvállalatok, amelyek a jelen rendelet életbeléptetése után fognak megalakulni, ha importengedélyt akarnak kapni, kötelesek lesznek bejelenteni az illetékes kamaráknál, hogy kontingentálás alá eső árukból milyen mennyiségre és értékű áru van szükségük, amely nélkül nem tudnak megalakulni, illetve működni. Azok a kamarák, amelyekhez ilyen bejelentések érkeznek, kötelesek azokat legfeljebb tíz napon belül közölni a minisztérium importengedélyezői hivatalával és a kereskedelmi és iparkamarák szövetségénél működő központi kontingenselosztó hivatallal, hogy azok kiegészíthessék a lefektetett mutatókat.

A deklarációk benyújtására kitűzött határidő lejártá után legkésőbb 10 napon belül a kamarák összeállítják a jelentett importőrök listáját, külön a kereskedőket és külön az iparosokat. Azok az importőrök, akik hamis deklarációt tesznek, 3 hónaptól egy évig tartó időre elvesztik az importengedélyhez való jogukat, a központi kontingenselosztási bizottság véleményezése alapján.

A bejelentett importőröket törlik a kiutazásokból. Az az importőr, aki nincs ebben a kiutazásban, semmiféle módon nem juthat behozatali engedélyre. Kivételt képeznek ezalól az újonnan létesülő és azok a cégek is, amelyek a kiutazásban nem foglalkoztak közvetlen importtal, vagy időközben megváltoztatták

üzemi rendeltetésüket, illetve gyártási cikkeiket. Ezek a cégek közvetlenül a szakmák szerint alakuló speciális albizottságokhoz fordulhatnak importengedélyért. A jól megindokolt kéréseket csak a minisztérium kifejezett felhatalmazásával lehet teljesíteni.

A kamaráknál benyújtott deklarációk feldolgozott adatait a központi kontingenselosztó bizottság a speciális elosztó bizottságok elé utalja, amelyek alakításáról és működéséről külön rendelet foglalkozik. A központi bizottság által megállapított országos kontingens keretén belül ezek az albizottságok fogadják a cégek között felosztani a behozható

árumennyiségeket a minisztérium által kijelölt elosztási szabályok és a kamaráknál bejelentett adatok alapján. Az 1931. és 1932-ben alakult és még nem normálisan működő vállalatok által igényelt pótkontingens elosztása csak a minisztérium kifejezett felhatalmazása alapján történhet meg. Ugyanez vonatkozik az újonnan alakuló importvállalatokra is.

A kontingensek elosztásával kapcsolatos mindenféle reklamációt a minisztérium intézi el a kamarai szövetség tagkérdésével. Az autorizációk, illetve a behozatali engedélyek kiadása a minisztériumnál történik a kontingenselosztó albizottságok által jegyzőkönyvre vett

## Lugos közelében négy autótulást halálra gázolt egy mozdony

**Az autó ötödik utasa súlyos sérülésekkel életben maradt**

Bukarest, december 10.

A vasutigazgatósághoz érkezett távirat szerint Lugos mellett tegnap borzalmas katasztrófa történt. Egy mozdony, amelyet Lisko mozdonyvezető vezetett, a Lugos melletti 350. számú őrháznál beleszaladt egy autóbába, amelyben ötven utas volt.

Az összeütközés borzalmas erejű volt,

a gépkocsi darabokra zúzódtól és négy utast holtan, szétroncsolt tagokkal húztak ki az autó maradványai alól.

Az ötödik utas szerencsésen életben maradt, de igen súlyos sérüléseket szenvedett. Beszállították a lugosi kórházba. Neveket a távirat nem közöl. A vizsgálat megindult.

## Módosítják a jogszerinti konverziót is?

**A kormány elébe vág a Semmitőszék döntésének**

Bukarest, december 10.

Jelentettük, hogy a Semmitőszék egyetemi tanácsainak újra dönteniük kellett volna a konverziós törvénnyel kapcsolatban. Ezúttal két olyan perről volt szó, amelyekben a döntés a jogszerinti konverziót is föltétlenül érintette volna, helyesebben a Semmitőszéknek a konverziós törvény azon szakaszai föltétlenül kellett volna ítéletet mondania, amelyek a jogszerinti konverzió alapelemeit foglalják magukban.

Kormánykörökben az ítéletet péntekre várták, a Semmitőszék azonban kétféle választotta a két perről s így a rendkívül lényeges kérdésben csak január 19-én hozhat végleges döntést.

Kormánykörökből most olyan híreket kapunk, hogy rövidesen sor kerül egy olyan törvényjavaslatra is, amely módosítja a jogszerinti konverziót, miután alig lehet kétséges, hogy a Semmitőszék a jogszerinti konverziót is alkotmányellenesnek mondja ki, amennyiben az a régi formájában marad.

Azról lenne tehát szó, hogy a kormány megelőzi a Semmitőszéki döntést s a jogszerinti konverzió gyakorlati végrehajtását átszereli azokra az alapelvekre, amelyekre az úgynevezett „városi konverziót” készülni felépíteni. Ezek az alapelvek pedig: a kamatvisszaszámlálás, a moratórium és a kényszereladások lehetőségeinek minél erőteljesebb megszorítása.

## Súlyos ítélet a gyergyószentmiklósi tüntetők ügyében

**Kettő kivételével az összes vádlottat elítélték**

Csikszereda, december 10.

Részletesen beszámolt néhány nappal ezelőtt a B. L. arról a tüntetésről, amelyet a gyergyószentmiklósi munkanélküliek rendeztek. Mint ismeretes, több ízben memorandummal fordultak a város vezetéséhez és kérték, hogy biztosítsák nekik akár segélyt, akár munka formájában a kenyeret. A memorandumokat minden ízben válasz nélkül hagyták a

városi urak, úgy, hogy a munkanélküliek elkeseredettségükben behatoltak a városháza irodahelyiségeibe, ahol az internacionálét kezdték énekelni, majd, amikor a rendőrség a helyszínre érkezett, Szendrey detektívet megpofozták.

A munkanélkülieket azonnal letartóztatták. Kihallgatásuk alkalmával mindannyian azt vallották, hogy kommunisták és esküdt ellenségei a fennálló társadalmi rendnek.

László csikszeredai ügyész a Marzescu-törvény alapján államrend elleni izgatás címén gyorsított eljárást indított a tüntetők ellen.

Tegnap már meg is tartották a főtárgyalást az ügyben, melyen a csikszeredai törvényszék igen súlyos ítéletet hozott.

Csergő Sándort, aki a tüntetést kezdeményezte, 3 évi börtönrre, 25 ezer lej pénzbírságra, valamint 10 évi hivatal- és politikai jogvesztésre ítélte. Bozsa Lászlót 3 évi fogházra, 20 ezer lej pénzbírtetésre, hat évi hivatalvesztésre, Bedő Antal, Prohászka István és Tamás Ignác tüntetőket pedig másfél-másfél évi fogházra, 15-15 ezer lej pénzbírságra és

kvótamegállapítások ellenőrzése után, egy nyomtatott kérvényűrlap kitöltése és benyújtása alapján. Az engedélyek kiadásánál szigorúan betartják az iktatási sorrendet. Az engedélyt nem adják ki személyesen a kérelmezőnek, hanem ajánlottan elküldik a deklarációjában megjelölt címre. Az engedélyek 3 hónapig érvényesek, illetve 6 hónapig, de irdokol esetenként az érvényességük meghosszabbítható. A kontingensek megállapítása 5 havonként történik, kivéve az egyes ipari kategóriák által abszolút nélkülözhetetlen nyersanyagoknál és felgyártmányoknál, amelyek kontingentálása félévenként történik. Ha az engedély érvényességi ideje alatt az importőr csak részben, vagy egyáltalán nem hozta be az árut, akkor az engedélyt lejártá előtt 10 nappal láttamoztatni kell az illetékes kereskedelmi kamarával, amely erről értesíteni köteles a minisztériumot. Az importengedély, amely népszerűsítő, nem cedálható és nem ruházható át senkire sem.

Itt említjük meg, hogy a kontingentálás alá kerülő árukat, ha december határidő előtt adták fel külföldön romániai rendeltetéssel, minden külön formalitás nélkül lehet behozni, azaz a feltétellel, hogy 1933 január 15-ig ezek az áruk átjussanak a határon.

négy évi hivatalvesztésre ítélték. Közma Lajos hat havi fogházat, 10 ezer lej pénzbírtetés és 3 évi hivatalvesztést kapott míg Salamon Ernő joghallgatást és Podorovszky Károly munkást felmentették a vád és annak következményei alól.

Az ügyész Csergő büntetésébe megnyugodott a főbíbeknél azonban súlyosbításért felelősséget.

## 14 embert ismét elnyelt a szénbánya

Newyork, december 10.

Az egyik kentucky-i szénbánya tárnája beomlott és több munkást maga alá temetett. A mentési munkálatok során a munkások nagy részét meg élve sikerült kimenteni a beomlott tárnából, 14 ember azonban még hiányzik s ezeknek sorsáról semmit sem tudnak. Eddig egyenként a tárna romjai alól 4 holttestet emeltek ki.

## Szabadlára helyezték a nagyváradi éhség-sztrájkolókat

Nagyvárad, december 10.

Tegnap számunkban beszámoltunk róla, hogy Fildán táblai főügyész intervenciált a nagyváradi éhség-sztrájkoló kommunista foglyok érdekében.

Mint most nagyváradi tudósítónk jelenti, szombaton délelőtti az éhség-sztrájk összes résztvevőit szabadlára helyezték.

## Négyszeresen halálra ítélték a görbitzi családirtót

Görbitz, december 10.

Ötnapos tárgyalás után ítélezett a bíróság Justh Ede fölött, aki az utolsó évek legborzalmasabb családirtását követte el. A gyilkos előbb feleségét, majd sógorát sógoranjét és azoknak gyermekét ölte meg. A bíróság négyszeres halálbüntetésre ítélte az emberi érzéseiből kivetkőző családirtót.

**B. B.**

**12**

Ez a három jel már átment a köztudatba,

**Bristol Budapest 12 — P.-ért**

ad naponta nagyon jó szobát, elsőrangú ellátással.

A vendég minden kényelmét megtalálja.

Délután és este tánc.

A bárban intim, hangulatos esték.

## Forum Mozgó Brassó

Példátlan sikerrel vetíti

WILLY FRITSCH és BARSONY RÓZSI ragyogó operettjét

## A felfordult kastély

Műsorán kívül: A legutolsó UFA-híradó A genfi véres munkámegmozdulások Gronau repülő hazatérése és Gustav Adolf a protestánsizmus harcosa halálának 300 éves évfordulója — Micky Maus.

# Cinema RIO

VICTORIEI 33

Ez a film eredetiségénél fogva rendkívüli figyelmet érdemel.

A főszerepekben: **IEAN TOULOUT** honfitársunkkal **MIHALESCU**-val,

**Kaissa Robba** és **Susanne Christy**

**Lei 40.-** leszállított **Lei 30.-** Kiegészítés: **VELENCZEI ÁLMOK** és **JOURNAL FOX.** - - Mon. **URBIS FILM.**

## A bukaresti banktisztviselők újabb akciója

Követelik a felmondások előzetes ellenőrzését

Bukarest, december 10.

A bukaresti banktisztviselők tudvalevőleg már jóideje folytatják mozgalmukat a tömeges leépítések ellen, amiben különösen néhány nagybank jár elől. A mozgalom eddig, noha a tisztviselők már az utcai tüntetés eszközeihez is nyultak — nem járt eredménnyel a nagybankokkal szemben. Tegnap délután a banktisztviselők újból küldöttséget menesztettek D. R.

Joanifescu munkaügyi miniszterhez és

követelték a felmondások előzetes ellenőrzésének bevezetését.

Ezen rendszer szerint a tisztviselők elbocsátása csak alaposan megindokolt esetekben és külön bizottságok jóváhagyása után történhetne meg.

A miniszter némi ígéretesekkel bocsátotta el a küldöttséget.

ket terjesztett az ország békés lakossága között... Szigorú büntetést kérek...

— Nincs büncselekmény! — replikázik védőbeszédében Kolumbán József Jr. ügyvéd. — Ártatlan gyermek áll a bírák előtt, akit legfeljebb megdorgálni lehet, de büntetni nem.

A bíróság tanácskozássra vonult vissza. S rövidesen kihirdette az ítéletet, amely Schlamovicsot, az ügyész vádbeszédében veszedelmes irredentának bélyegezte, felmentette a vád alól és elrendelte azonnali

szabadlábrahelyezését.

Ezzel a méla akorddal végződött a gyergyószentmiklósi antirevizíós mennykőper. Bölcs tanulságot szolgáltatván ahhoz, hogy a magas politika mellé nem talál a kifli, mert az istenes pofonok ugyancsak le az ember képére, mint a derült égből lecsapó istennyila. S a rendőrségen kiosztott pofonokat illetőleg sem revíziós, sem antirevizíós ligák nem kezdték meg eddig népmentő tevékenységüket.

## A német birodalmi gyűlés a jobb és baloldali összefogásával megszavazta az amnesztia-javaslatot

Schleicher pár heles lélekzelehez jutott

Berlin, december 10.

A birodalmi gyűlés pénteki ülése smét meglepetést hozott. Miután harmadik olvasásban is megszavazták azt a törvényjavaslatot, amely a köztársasági elnök bizonyos esetekre való helyettesítésére vonatkozik, az általános közkegyelmi törvénytervezet vitáját kezdték meg.

Míg a birodalmi gyűlés szerdai ülésén a nemzetiszocialisták és a kommunisták politikai ellentétei és elfojtott szenvedélyei véres verekezésben robbantak ki, a pénteki ülésen a szélsőjobb és szélsőbaloldali pártok a legteljesebb harmóniában vonultak fel az amnesztia-javaslat támogatására.

A vita több órán keresztül tartott s végül is a nemzetiszocialisták, a szociáldemokraták és a kommunisták együtett állásfoglalása révén

396 szavazattal a centrum, a bajor néppárt, a német nemzeti, a keresztény-szocialisták és a többi kispártok 144 szavazatával szemben a javaslatot elfogadták.

A törvényjavaslat alkotmánymódosítás jellegű rendelkezéseket tartalmazott s megszavazásához legalább a kétharmad többsége volt szükség, amit a szélsőséges pártok összefogása meg is teremtett.

A birodalmi gyűlés ezután megadta a

Butort, mérsékelt árban csak

**Polák J.**

asztalosnál szerezhethető be.

Brassó, Szítás u. 34

A legújabb tervek szerint. Garantiált szolid árak

Az amerikai Radió-technika legújabb vívmánya. Abszolút szelektív! — Faddingmentes! — Csodálatos hangerősség, iökéletes, életmű hangszínezes.



KEPVISELET:

**„NOVY”**

BRASSÓ, RÓZSATÉR 19 SZ. ALATT

## Az udvarló éjszakai revolveres merénylete a férj ellen

Izgalmas éjszaka egy tordai vendéglős házában

Torda, december 10.

A tordamegyei Várfalva községben rakmerő gyilkossági kísérletet követtek el Somkerek József ottani vendéglős ellen. Éjszakának idején, amikor már az egész ház lakossága lefeküdt, ismeretlen tettes

behatolt abba a szobába, amelyben a vendéglős aludt és több revolverlövessel súlyosan megsebesítette.

A lövés zajára és a vendéglős segítségkiáltására felébredt a háznépe is és azonnal a szobába rohant Somkerek felesége és egy Páfy nevű falusi ember, akik a vérben fetrengő férfin igyekeztek segíteni.

Az esetet azonnal jelentették a csendőr-

ségnek, amely rövid nyomozás után alapos gyanúkok alapján letartóztatta Salamon József aranyosrákosi szabóságát. Salamon ugyanis sokat járt Somkerek házában és felváltva — hol az asszonynak, hol a fiatal leánynak — tette a szepet.

Salamon tagadta, hogy része lenne a gyilkossági kísérletben, a hatóságoknak azonban az a feltevése, hogy azt csak Salamon követte el, mégpedig Somkerek feleségének tudtával.

Az asszony, aki sokkal fiatalabb volt az uránál, már régóta szeretne megszabadulni tőle.

A rendőrség a tagadásban lévő Salamont átadta az ügyészségnek, Somkerek állapota súlyos, de nem életveszélyes.

## Kifli és politika

## Schlamovics Nántusz és az antirevizíós istennyila

Államellenes cselekedete a kiflirágás?

Csikszereda, december 10.

Tárgyalás a csikszeredai törvényszéken. A vádlott: mindössze 13 éves.

Bűne: rettenetes. Ilyen fiatal és mégis államellenes cselekedet elkövetésének vádjával áll szigorú, de igazságos bírái elé.

A neve nem hangzik sem irredentául, sem kommunistául. Egyszerűen csak ennyi: **Schlamovics Nántusz**.

December 3-án antirevizíós gyűlés volt Gyergyószentmiklóson. Az ilyesmit az is megnezi és végighallgatja a Laurenczyben, aki azt sem tudja, hogy a revíziót eszik-e, vagy isszák. Schlamovics Nántusz is elment a gyűlésre. Igen, Schlamovics Nántusz, a 13 éves kis gyergyószentmiklósi inas is.

Hogy a gyűlésen mi történt, az most nem tartozik szövegesen a tárgyhoz, elég az hozzá, hogy az antirevizíós gyűlés elzárása után

Schlamovics Nántuszt lefogták, bevitték a szeredai dutyiba és az ügyész a Marzescu-féle rendtörvény alapján elkészítette ellene a vádiratot.

A tárgyalás nagy napján Schlamovics Nántusz Pasnicu törvényszéki elnök kérdéseire elmondja a következőket:

Fekete Józsi nevű inastársával ment el

a gyűlésre s ottan — hogy jobban teljék az idő — kiflit majsolt. Arra figyelmeztették, hogy a kiflirágás illetlenség s erre a kiflivégét zsebre vágta s barátjával a megélhetés nehézségeiről folytatott alk, de beható eszmecsere.

— Hát akkor, — adja fel a kérdést Pasnicu elnök — miért ismerted be a rendőrségnek, hogy a gyűlésen antirevizíós kijelentéseket is tettél?

— A rendőrség istenesen megpofoztak — hangzott Schlamovics Nántusz válasza. — Nem akartam magam tovább ültetni, hát aláírtam a jegyzőkönyvet. Az ügyészség nem bántottak, de azért féltem s inkább magamra vállaltam mindent...

A tanúk igazolták, hogy Schlamovics kiflit majsolt. Államellenes megjegyzésekről senki sem tud. Egyedül Páfy János gimnazista vallja eskü alatt, hogy Schlamovics Nántusz a gyűlés alatt a „Să trăiască România Mare” helyett azt kiáltotta, hogy „Să trăiască România Mare”. (Ami az éljennel szemben azt jelenti, hogy üsse meg a mennykő).

Azán Mihály ügyész is elmondta dörgedelmes vádbeszédét, Tulfeszített atmoszférában... államellenes izgatás... Schlamovics veszedelmes irredenta... vészhi-

## Beton-gömbvas

legelőnyösebben vásárolható Brassó Kapu-utca 55 sz. alatti raktárban

**Wilhelm Oberth A. G.-nél**

## Reumában, Csuzban, Ischiászban szenved?

Tegyen kísérletet

**Salhumín pasztával**

összekötőként

**Salhumín fűrdővel**

Csodás gyógyulási eredmények — Egyetemi klinikák bizonyítványai

Egy csomag egy fűrdőkurához **Lei 170.-**

Pasztát „35.-

Gyógyszertárakban és drogériákban

## Cipők elsőrendű kézimunkák, mérsékelt áron!

**Mózes János-nál**

BRASSÓ Weisz Mihály-utca 2. Megrendeléseket és javításokat a legelőnyösebben és elsőrendű kivitelben készítik. Az „Económia” hitelintézet tagja.

**BUKAREST**

GALERIES LAFAYETTE

CALEA VICTORIEI

LIPSCAN

CASA DE DEPUERI

POȘTA

**GRAND-HOTEL**

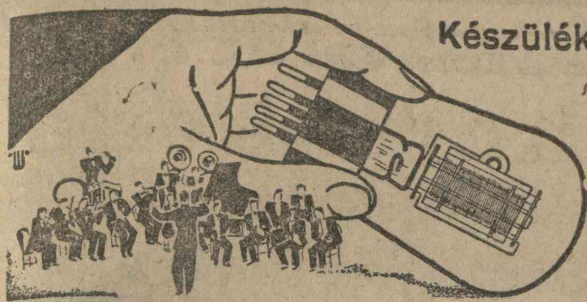
KÖZPONTI FEKVÉS

LEGTÖRÖKELETESEBB KÉNYELEM

LEGOLCSÓBB TARTÓZKODÁS

LEGJÓBB KISZOLGÁLAS

A Grand Hotelben előnyök várják, látogasson meg mielőbb.



Készüléke ujjaszületik, jobb lesz mint volt, ha  
VARAZSCSOVET tesz bele.

**APP 495 SYMPHONIC**

**TUNGSRAM**

GYARTMANY

## A francia kamara pénzügyi bizottsága nem hajlandó Amerikának fizetni

**Herriot hétfőn valószínűleg benyújtja lemondását**

Páris, december 10.

MacDonald angol miniszterelnök, Chamberlain angol kincstári kancellár, Herriot francia miniszterelnök és Germain Martin francia pénzügyminiszter párisi tanácskozásainak végső eredménye — már tudniillik a diplomáciai formák szemszögéből — az volt, hogy a december 15-én esedékes részletet Amerikának mindkét állam megfizeti. Amint már tegnap rámutattunk erre, több ok is kényszerítette erre a határozatra a két szövetséges nagyhatalmat. Anglia eredetileg is azt az álláspontot képviselte, hogy legalább még most, december 15-én el kell tenni a háborús adósságokból fennálló kötelezettségnek, míg Franciaország azzal vélte elintézhetheti a kérdést, hogy már most beszünteti a terhes kötelezettségek teljesítését. Amerika azonban szigorúan és határozottan visszautasította a két nagyhatalom közös jegyzékét a álláspontját akkor sem változtatta meg, amikor a halasztásra irányuló kérelmet megismételték és kifejtették azokat a súlyos következményeket, amelyek Franciaországra és Angliára hárulnak a hadiadósságok további fizetéséből.

Az angol és francia államférfiak párisi megbeszélésein tehát nem is született más határozat, mint az, hogy most december 15-én még el kell tenni a fennálló kötelezettségeknek, ami azt jelenti, hogy december 15-én Angliának 95 millió dollárt kell lefizetnie. Ezt az összeget Anglia aranyrudakban utalja ki az angol bank aranykészletéből és az aranyrudakat elkülönítve Amerika számára tartják fenn további rendelkezésig.

A MacDonald és Herriot tanácskozásai alapján megszületett határozat még azt is magában foglalja, hogy a decemberi fizetés után Amerikának azonnal rezevizó alá kell vennie a háborús adósságok problémájának egész kérdését.

### KÉT BIZOTTSÁG ELLENTÉTES DÖNTÉS

Előrelátható volt azonban, hogy ez a határozat sokkal platonikusabb jellegű lesz, mint a diplomáciai határozatok általában. Első pillanatra sem volt kétséges, hogy Franciaország formailag szolidaritást vállal Angliával, már csak azért is, hogy a megkötött szerződések szentségében vetett hit fikcióját továbbra is támogatssa, de az is kétségtelen volt, hogy a francia törvényhozás Herriot miniszterelnököt nem fogja támogatni a fizetési szándék elvi leszögezésében.

Herriot pénteken már beszámolót tartott a párisi tanácskozások eredményé-

ről a kamara pénzügyi és külügyi bizottságában. És már ez a tegnapi beszámoló is azt igazolja, hogy

Franciaország csak eloben hangoztatja fizetési készséget, de a gyakorlatban szándéka sincs az elvi megállapításokat keresztül vinni.

Herriot a kamara bizottsága előtt közölte, hogy Amerika nem hajlandó sem az adósságok összegét, sem a kamatokat mérsékelni s arra az álláspontja helyezkedik, hogy esetleges kedvezmények nyújtása ellenében biztosítsanak neki messzemenő

### Az újabb taxák miatt:

## Sztrájkra készülnek a romániai mozik

Bukarest, december 10.

A romániai mozikat újabb súlyos közterhek fenyegetik. A kormány különböző illetékeket és filmbehozatali taxákat akar kivetni, amelyeket a mozisok előre is kibíratatlannak minősítettek.

A mozisok országos szövetsége tegnap

gazdasági előnyöket és oldják meg Európában a leszerelés kérdését.

A francia miniszterelnök beszámolóját a kamara két bizottsága nem fogadta egyöntetű határozattal. A külügyi bizottság 21 szavazattal 3 ellenében a fizetés mellett döntött.

A kamara pénzügyi bizottsága azonban 25 szavazattal elutasította azt az indítványt, hogy Franciaország december 15-én fizesse meg a törlesztési részletet Amerikának.

A bizottság 9 tagja tartózkodott a szavazástól. A pénzügyi bizottság azt az indítványt is elutasította, hogy választott bíróság döntsön a fizetési kötelezettség kérdésében.

A külügyi bizottság udvarias gesztusa és a pénzügyi bizottság elutasítása után nem lehet kétséges, hogy hétfőn, amikor Herriot a kamara plénuma előtt számol be a hadiadósságok fizetésének problémájáról, a kormány sorsát megpecsételik és a miniszterelnököt leszavazzák. Hétfőn tehát megbukik a francia kormány és Herriot, miután Amerika és a francia közvélemény felé is megmentette a becsületet, távozik.

elhatározta, hogy tiltakozása jeléül demonstratív sztrájkot rendez.

A bukaresti mozik már bejelentették, hogy december 14-én sztrájkolnak, s a moziszövetség felhívta az egész ország mozgósíthatóit a csatlakozásra

## A földgáz állami monopolizálását követelik az érdekelt városok

Küldöttség Maniu miniszterelnöknél

Torda, december 10.

Mint ismeretes, az erdélyi földgáz-városok parlamenti akciót indítottak a földgáz anomiáliák megszüntetése érdekében. Torda, Dicsőszentmárton, Medgyes és Marosvásárhely parlamenti és szenátusi képviselői együttesen megjelentek Maniu miniszterelnöknél, valamint Madgearu pénzügyminiszternél és Lugoseanu ipar-

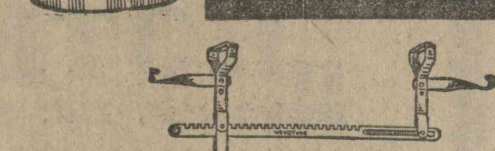
ügyi miniszternél és erőlyes tiltakozást jelentettek be a „Sonametán” gáztársaság működése és politikája ellen. Ezenkívül követelték

a földgázmonopol-törvény azonnali életbeléptetését.

A képviselők biznak benne, hogy az akció sikeres eredménnyel jár, akkor megszűnik az a lehetetlen helyzet, amely az erdélyi földgáz-városokban uralkodik.

Maniu miniszterelnök támogatását helyezte kilátásba.

**Akőzeledő karácsonyi időre a segédfőző**



a legszivesebben vásárolt ajándéktárgy.

Minden fazék egy gyorsfőző edény biztonságai szelepphatással. Szavatolt: 50% időmegtakarítás. 50% tüzelőanyagmegtakarítás.

A teljes íz, a vitaminok megmaradnak, semmi el nem párolog, ennél fogva a legízletesebb étel.

Ára 190— Lei

Kapható a háztartási és vaskereskedésekben.



Mindazoknak, kik magukat gyengéknek és kimerülteknek érzik a

**BIOGLOBIN**

új életerőt ad

Vérképző, izomerősítő, idegerősítő, étvágygerjesztő és élénkítő szer.

Kapható a gyógyszerárakban, vagy a készítőnél:

**FABRIIUS GUIDO**

„MEDVE” gyógyszertára

Nagyszeben - Sibiu



keep smiling!

Kérem mosolyogni! ez az amerikaiak jelszava. Mindig mutasd szép fehér fogaidat! Az egészség és izgatóság bizonyítéka s ez az, ami a nőt vonzóbbá teszi.

VIGYÁZZ E KINCSEDRE ÉS MÁR MÁTOL KEZDVE HASZNALJ!

**PERLODONT**

Ideális fogpasta.

ROMÁNIAI VEZÉRKÉPVISELET: PARFUMERIA „BERYLLON” BUKAREST STR. CARAGIALE 39

— Székelési zavarok, bélgyörcs, puffadás, gyomorszárdulás, izgalmi állapotok, szívdigresség, félelemérzés, bódultság és általános rosszullét esetén a természetes „Ferenc József” keserűviz a gyomor és bélcsatorna tartalmát gyorsan és fájdalom nélkül kiüríti, a vérkeringést előmozdítja s tartós megkönnyebbülést szerez. Korunk legkiválóbb orvosai a Ferenc József vizet úgy férfiaknál, mint nőknek és gyermekeknek teljes eredménnyel alkalmazzák. A Ferenc József keserűviz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

**TÉLI SPORTFELSZERELÉSEK FÉRFI DIVATCIKKEK OLCSÓK ÉS IZLÉSESEK TRITSCH-nél, Brassó, Kolostor-u. 20.**

**Olaszellenes tüntetés Lajbachban**

Lajbach, december 10.

A lajbachi egyetemen, ahol már napok óta rendkívül izgatott volt a hallgatók hangulata, pénteken a szláv diákok az aulában rendkívül heves olaszellenes tüntetést rendeztek. A tüntetők később kivonultak az utcára is, de ott a rendőrség a diáktömeget szétkergette és a tüntetés vézeit előállította.

**BUTORAINK MINŐSÉGE ÁRAINK OLCSÓSÁGA**

szerezték meg gyártmányainknak ORSZÁGOS HIRNEVÉT!

**SZÉKELY-RÉTI**

ERDÉLYRÉSZI BUTORGYÁR R. T.

MAROSVÁSÁHELY BUKAREST BRASSÓ

Meghívásra rajzaikkal felkeressük

# HIREK

## Ehségmarsolók

A „Fehér Ház” is elsápad talán, hogy mázsás léptek döngenek felé s a tele tányér megremeg belé a „felső tizezer” dus asztalán...

Ugy menetelnek, mint bus sáskaráj a jóllakottak házaí tövén... Na majd lesz gummibot és drótsőnény, de kenyér nem, régoárt busás karaj —

Sok már könnybombák nélkül is zokog s a rendőr, ha kell, mégis harcha fog... Zughat kenyérért százezer torok...

Szállhat a jaj embertől emberig, a tüntetőket ugys szétverik... S a sok gyomor?.. Korog, tovább korog... Nemes Ferenc

— IDŐJÁRASJELENTÉS. A pénteki nappal szinte egész Közép-Európában megindult a havazás. A hőmérséklet általában a fagypontra körül járt. A budapesti meteorológiai intézet prognózisa szerint a legközelebbi 24 órára továbbra is fagypontra körüli hőmérséklet, élénk légáramlások, sok helyen pedig havas eső és havazás várható.

— Előadás a brassói kereskedelmi kamrában. Kedden, december 15-én este a brassói Kereskedelmi és Iparkamara üléstermében a Cercul de Studii Sociale (Társadalomtudományi Egyesület) rendezésében Esca Aurél bankigazgató előadást tart „Criza monetară” címmel. Bevezető előadók dr. Radu Olteanu és dr. Ullrich. Az előadáson megjelenik Gr. Iulian volt miniszter is. Kezdeté este 9 órakor, belépés díjtalan.

— ELÉGOTT EGY HÁROM ÉVES KISLÁNY. Sepsiszentgyörgyről jelentik: Dr. Stanciu szentgyörgyi orvos 3 éves kislánya, egyedül játszadozott a konyhában. Játászás közben a tűzhely mellé huzódott, ahonnan egy kipattanó szikrától tüzet fogott a ruhája, majd a lángok pillanatok alatt elborították a szereacsétlen kis gyermeket, aki, mielőtt segítségére siethettek volna, halálra égett.

— Ismét gyilkol a spanyoljárvány. Temesvárról jelentik: A Bánság fővárosában borzalmas influenzajárvány pusztít. Tegnap például egy egész család esett áldozatul a járválynak, nevezetesen: Ederer Ferenc 79 éves, Ederer Ferenc 56 éves és Ádám Katalin 62 éves, valamint szolgálójuk.

— MEGSZÚNIK AZ ARGENTINABA VALÓ KIVÁNDORLÁS. Buenos-Airesből jelentik: Az argentinai köztársaság elnöke legközelebbi rendeletet bocsát ki, amely 1933 január elsejével megszünteti az Argentínába való bevándorlást. A rendelettel a munkanélküliség enyhítését akarják elérni Argentínában.

— LE AZ ÁRAKKAL! A newyorki Metropolitan opera jelentékenyen leszállította a beléptidíjakat, amely által a színház látogatottságának fellendülésére számít.

— 80 vagon buza égett el egy jasi malomban. Jasiból jelentik: A városban borzalmas tűzvész pusztított. A Grünspann malom eddig ismeretlen okokból kigyulladt és a raktárban felhalmozott 80 vagon buza elégett. Az anyagi kárt eddig 10 millió leire becsülik, amivel szemben a malom csak 8 millió lejre van biztosítva. Az éjjeli őrt és a malom több munkását őrizetbe vették, amíg a vizsgálat véglegesen tisztázza, hogy nem működtek-e közre bűnös kezek a malom elpusztításában.

— Hat hónapra ítélték a sikkasztó adóztatást. Kolozsvárról jelentik: Tegnap került a kolozsvári tábla elé Russu Nikoláj, a sikkasztó adóinspektor. A tábla 6 hónapi fogházbüntetést szabott ki rá.

— GRETA GARBO GYILKOL. Amerikai lapok statisztikát közölnek, amely szerint eddig 651 ember lett öngyilkos Greta Garbo iránt érzett reménytelen szerelme miatt. Az öngyilkosok közül 179 nem férfi, hanem leány volt.

★ Elveszett egy tárca pénz nélkül, egy 170.000 lej értékű váltóval és egy CFR 009496. számú utazási igazolvánnyal. Érvénytelennek nyilvánítom, bárkinek birtokában lenne. A megtalálóját adja át Arabolu Gheorghe kapitánynak a 89. gyalogezrednél, jó jutalomban fog részesülni.

— A FELESLEGES KÖNYVSZEKERÉNY. Egy poroszbíróóság újszerű munkamódszert talált fel szellemi munkások részére. Egy tanfelügyelőnek le akarta egy végrehajtó a könyvszekrényt is ír. asztalt foglalni. Tiltakozására, hogy ezek a tárgyak hivatása gyakorlására feltétlenül szükségesek, az illetékes bíróság a következő indoklással hozott elutasító végzést: „Hivatása gyakorlásához a tanfelügyelőnek sem könyvszekrényre, sem íróasztalra nincs szüksége. A könyveit a padlón, vagy más helyeken, ládákban stb. őrizheti. Írásbeli munkáit pedig akármilyen asztalon, vagy ha a lefoglalt asztalon kívül nincs más asztala, az iskola konferenciás szobájában is elvégezheti.”

— Szavalókórus. A december 11-én vasárnap este 6 órakor a brassói református templomban tartandó vallásos estélyen művészi ének- és zeneszámot adnak elő Márton Irma, Balogh Mihályné, Boérné Hübner Margit urhölgyek, Graef Jenő, Adorján Dezső urak. Szavaló Asztalos Judit urleány, Z. Albu Dezső s. lelkész és ekkor mutatkozik be a közönség előtt az Antal Gusztáv s. lelkész vezetésével működő Bolonya-Szentpéteri-uti Ifjúsági Keresztény Egyesület szavalókórusa. Az ünnepély nyilvános, mindenkit szeretettel várnak, kik a magyar kultúrát művelni. Arany János nagy költő emlékét lelkükben feleleveníteni óhajtják.

— ÖNGYILKOS LETT A TANÍTÓ CSELEDJE. Barótról jelentik: Gáspár Júliska 24 éves cselédleány, aki Nagy Lajos római katolikus kántor tanítónál volt alkalmazásban, pénteken délelőtt, míg gazdája istentiszteleten volt, felakasztotta magát a csűr egyik gerendájára. Mire rátaláltak, már halott volt. Bucsulevelét a hatóságok egyelőre nem adják ki.

★ Az Eforia fürdő hétfőn, kedden és szerdán, azaz f. év december 12. 13 és 14 napján kazántakarítás miatt zárva lesz. Igazgatóság.



## Nézzék ezt az arcot!

Egy finom előkelő és bársönyphu arcbőrben rejlik a nő legnagyobb vonzóereje. Hogy mindezt elérje, csak egy dologra kell figyelnie:

## Használjon csak is

**D'ARCY KRÉM** et és **PUDER** t  
és a következő parfümökkel:  
**TOUTES LES FLEURS** **CHER AMOUR** **TAIFUN**

— Elgázolta a vonat. Déváról jelentik: Buda Gracian vulkáni lakost folyó hó 8-án reggel 7 órakor, a Vulkánból kirobbogó iskolásvonat, Petrozsény mellett halálra gázolta. A verzió szerint szerelmi csalódás miatt dobta el az életét.

★ Hangverseny jelentés. Az elmaradt Szatmáry hangverseny helyett teljesen egyenértékű pótlás kínálkozik: Stromi-Makai Klára messze Románia határain túl ismert zongoraművész, december 22-én az Aulában fog játszani. A művész Senn Irén ismert budapesti pedagógus tanítványa. Amit ítélik, eredeti, temperamentumos, nagy technikai koncepcióval. Belépő jegy 44 lej Himeschnél. G. Ongverth hangversenyiroda.

★ Köszönet és kérelem. A brassói magyar evangélikus egyházközség Jótékony Egyesülete ezúton is köszönetet mond azoknak a kegyes adakozóknak, akik a szegény gyermekek felruházására és segélyezésére adományait hozzáuk eljuttatták. Kérjük hűveinket és a nemes lelki emberbarátokat, hogy a nyomorúság enyhítésére szánt ajándékaikból juttassanak jótékony egyesületünk oltárára is. Adományokt átvesz az evang. lelkész hivatal, Lópiac 32.

## Nem engedik a NAC-ot külföldi turára

Nagyvárad, december 10.

Ismeretes a B. L. közönsége előtt az a hajsza, amelyet a NAC nagyváradai footballcsapat ellen indítottak. Különösen a Curentul ambicionálta a NAC megsemmisítését. A hajsza eredményeképpen most, hogy a footballcsapat franciaországi turnéra akart utazni, megtagadták tőlük a kollektív utlevelet, azon a címen, hogy a csapat több tagja nem tett eleget katonai kötelezettségének. Ez azonban a NAC szerint nem felel meg a valóságnak, mert a csapat minden tagja rendelkezik a szükséges okmánnyal.

Nagyváradai sportkörökben nagy izgalmal várják az ügy fejleményeit.

## MOLNÁR RÓZA KÉPKIÁLLITÁSA BRASSÓBAN

Ez a kivételes művészegyéniség teljesen benne az időben, noha nem tagadja meg, sőt továbbfejleszti azokat a klasszikus eszközöket, amelyek a művészet leglényegét teszik és mindig is tenni fogják. A nagyváros és a kisváros, a Természet és a Gép között őrlődik, mint valamennyi századunkban. Egyik mellé se állt háttározottsággal, ingadozik, mint mindannyian. Különs módját tudja tárgyai és emberei elhelyezésének. Minden ember a vonalaiban él. És minden tárgy is. Molnár Róza ezt tudja és már ahogy beállít valamit, abban benne van annak egész sorsa. A színei is a szereplők Végzetét szolgálják. A „Házépítés” című képében a falak vad vöröse a görnyedő kőművesek nyers életét. A „Vak újságár”-ban a déli élet pompázó sárgája, rózsaszíne a hős világtalanságát. A legtöbb képe balada, kis, komor dráma, képen elbeszélve. Egy anya szoptat az egyik vásznán. Kétségbeesett proletáranya, nem is néz a csecsemőre, elfásult, farsztja és éppen csak türi. De ezekből a kényszerekből, szomorú és nyomorult függésekből sokszor kitör az Örök Jóság. Molnár Rózának sirig tartani fogó keresése az emberiség után. Nagy és fájdalmas csalódás volna, ha nem érné meg e század Koronáját, ha a számolyról, amelyen térdelünk, nem jutna fel a Trónusra. Nem hiszem, hogy sokan volnának földünk e kis sarkában, ahol élni kényszerülünk, olyan ázott szemű látók és olyan hallgatagsággal értők, mint ez a letisztult és felemelkedett festőművész.

(b—y)

Molnár Róza kiállítását állandó, nagy érdeklődéssel látogatja a közönség. A kiállítás helyisége a Buzasoron van, a Samuel-üzlet kapualatti bejáratával szemben.

## Asira (Apolló) Mozdó

BRASSO.  
Telefon 564

Az a 2000 ember, aki a tegnapi premieren látta

## Egy csók, egy dal, egy leány

című filmet, egyhangulag elismerte, hogy ez a legszebb és legbájosabb film, melyet ebben az évben láttott.

A főszerepekben láthatók: **Martha Eggerth**, **Gusztav Fröhlich**, **Fritz Grünbaum**, **Halmay Tibor** és mások.

**Vasárnap délelőtti nagy matiné**

Megnyílt az új

## „HOTEL LUX”

**Bukarest, Bd. Ștefău Măgureanu 6.**

(Lazar liceum mellett)

A legkényelmesebb szálloda, rendkívül leszállított árakkal. — Központi fűtés, fürdő a szobában, lift és telefon.

Ugy értesültünk, hogy egyes konkurrensok tévedésbe estek tisztelt vevőinket, azzal, hogy az általuk szállított áruk a híres **J. NAVILLE & Co. UTÓDAI** gyárból származnak. Szükségesnek tartjuk figyelmeztetni, hogy egyedül a **DISTILERIA ELVEJIANĂ** Bukarestben **Str. Popa Nan No. 123** és **SEN I I MAS** jogosult a

## J. NAVILLE & Co. S-sori

gyártmányait forgalomba hozni és minden más ezen néven, vagy származás alatt árusított gyártmányok hamisítványok.

**J. NAVILLE & Co. S-sori**  
Gara Berheci

**„DISTILERIA ELVEJIANĂ”**  
Bukarest

## NAGY KARÁCSONYI VÁSÁR

DECEMBER 31-IG

EGYES SZÖVETCIKKEINKNÉL

## GYÁRI ÁRAINKBÓL

# 20% ENGEDMÉNYT

ADUNK

# SERILANA

BRAȘOV

Str. Porți 3

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

# A nudisták paradicsomában tilos a csók

Botrány, ökölpárba és bírói tárgyalás egy csók miatt

Páris, december 10.

A francia nudisták paradicsoma a szajnai Médan-sziget. Itt a meztelenség nem tartozik a szeméremértő kihágások közé, sőt a ruhák mellőzése egyenesen kötelező.

A modern Ádámok és Évák világában — csodálatosképpen — legsúlyosabb bűnnek a csókot tartják. Egy csók körül zajlott le az az affér is, amelynek büntetőjogi következményeit most vonta le az egyik párisi bíróság.

Az előzmények még juniusra nyúlnak vissza. A nudisták paradicsomát meglátogatta több civil, férfiak és nők vegyesen, akiket ennek a kolóniának a fureszágai vonzottak a szigetre. Mert néhány frank lefizetése ellenében bárki megtekintheti ezt a különös világot.

A sziget valóban szép. Árnyas ligetek, napsütésben aranyló tisztások, csergező patakok, — szóval paradicsomi tájkép. A poétikus környezet poétikus hangulatot támaszt és így történt, hogy a látogatók körül egy férfi és egy nő, akik szorosan egymáshoz simulva lépdeltak, airtelen — megcsókolták egymást.

A csók ekcsattant. A következő pillanatban a sürűséből egy rikácsoló nő hang a szidalmak egész özönét zúdította a vakmerő párra. A férfi és a nő megiepetten bámultak a háborgó Évára, aki a legoptimistább becslés szerint is már túl volt az ötvenedik évén. De nem hagyta magukat.

— Törődjék a maga dolgával. Akkor csókoltuk meg egymást, amikor jól esik, — jelentette ki a férfi erélyes hangon.

— De nem úgy van az, — dörögte közbe egy mély férfihang. Széles vállú, izomember lépett most a csók-lovag elé.

— Amit ön művelt, az szemérmelenség, — kiáltotta.

— Bocsánat, de még a boulevardon és

a Métroban sem kelt feltűnést egy csók, — próbált védekezni a fiatalember. De most már igazán bosszantotta a doboz. Ingerülten hátat fordított a tagbaszakadt Ádámoknak.

— Különben, nekem ugyan mesélhet, — mondta és faképnél akarta hagyni.

Az izomember ettől felbőszült. A fiatalember elé ugrott és néhány ökölcsapást mért az arcába. A csinos nő, aki a csók-affér másik szereplője volt, felsikoltott. A fiatalember közben vérző orral a földre bukott.

A civilek — azaz a feijöltözöttek — örszeverődtek és az öklöző nudistára akarták vetni magukat.

De most újra megszólalt az az ötvenéves Éva, aki beavatkozásával elindította az események láncolatát.

— Az Istenért, ne bösztülék fel... Olyan bikaerős ember, hogy valamennyiüket pzdorjává törte.

Erre a figyelmeztetésre hirtelen alábbhagyott a harci kedv. A civilek dohogva kivonultak a paradicsomból, de első dolguk volt, hogy feljelentést tettek a Médan-sziget izomemberére ellen.

Az izomember, aki a polgári életben a Frontigny nevet viseli, most mint vádlott jelent meg a bíróság előtt. Természetesen — ezuttal felöltözve. A bíróság a tárgyalás lefolytatása után ötven frank pénzbüntetésre és ezer frank kártérítésre ítélte a csók keményöklű ellenségét.

\* FAYARD: SZERETNI — GYÖRELEM. A mai Kaméliás hölgy, díjat nyert regénye ára 32.— Lei. Szerelmek és Tragediák. Az utolsó cári pár és Rasputin titkai, tragikus bukása. A 300 oldalas könyv ára 72.— Lei. A pénz bélyegeken is be lehet küldeni, a portó külön 10 lej. — Brassói Lapok könyvostálya.

## Két vádlott — 40 évi kényszermunka

Bukarest, december 10.

A fővárosi hadbírószék érdekes ügyet tárgyalt tegnap. A bírák előtt Berkovics Berthold szakaszvezető és Meronici Leon katoná állottak, ellenséghez való szökés bűnével vádoltak.

1918 január 27-én a hatodik gyalogezred a Siret folyó mellett teljesített szolgálatot. Ugyanakkor kötötték meg a fegyverszünetet is és ez alkalomból a katonáknak szigorú parancsot adtak, amely szerint az ellenséggel szemüféle összeköttetésbe nem szabad lépniük. Ugyanaznap történt, hogy az egyik hadtestparancsnok rajtakapta Berkovics Berthold szakaszvezetőt, amint az ellenség egyik katonájával beszélgetett. Ekkor Berkovicsot büntetésből a bránisteani hadtesthez küldték.

Berkovics azonban, ahelyett, hogy a parancsot teljesítette volna, Meronici Leon katonával együtt átszökött az ellenséghez. Szökésüket azzal indokolták az ellenség előtt, hogy a román hadseregben nem volt mit enniük. Berkovics szakaszvezető különben mindenről pontosan informálta az ellenséget, leírta a román hadsereg helyzetét, erőidényeit, tehát még kémiszolgálatokat is teljesített.

A hadbírószék hosszas tárgyalás után mindkét szökevényt 20—20 évi kényszermunkára ítélte.

— Hogyan éljen a szivbajos ember? Ilyen cím alatt dr. Bodon Károly egyetemi magántanár tollából hézagpótló munka jelent meg Budapest. A kitűnő könyv a nagyközönség számára íródott és elmondja mindazt, amit minden szivbajos, érdekeskedésben szenvedő embernek tudnia kell. Nem az orvosi kezelés kiküszöbölését szolgálja ez a könyv, hanem gyakorlati útmutatással szolgál a laikus betegnek arra, hogy milyen életmódot folytasson, hogy segítse elő a gyógyulását és — mikor menjen orvoshoz. — A rendkívül praktikus mű ára 88 lejért kapható a Brassói Lapok Könyvostályában. (Vidékre 10 lej portó.)

Romania, Prefectura judeiului Braşov. Serviciul Financiar şi Contab. No. 15337—1932. Braşov, 7 Dec. 1932

### HIRDETMEY

Tárgy: A vármegyei mérleg lezárása, közhírtétele és kifüggesztése az 1930 évről.

Közhírré tételük, hogy Brassó vármegye számvivőségének mérlege az 1930 évről a számviteli szabályrendelet 492. szakasza értelmében lezárattott és a hivatkozott törvény alapján 10 napra megtekintésre kifüggesztetett 1932 december 7-től 19-ig a Brassó vármegyei hirdetési táblára, mely idő alatt esetleges felszólalások benyújtathatók.

A pénzügyi hatóság és könyvelőség a lakosság kérdésére mindenféle részletes felvilágosítást nyújt a hivatalos órák alatt, a Brassó vármegyei prefektúra hivatalos helyiségében, II. emelet 41—45 sz. szoba. ss. Gh. Căteanu, ss. V. Florea, prefect. osztályfőnök.

### HIRDETMEY

A Budila-i (Brassó megye) IV. oszt. meghatalmazott postafőnöki állás, mely havi 2140 lej javadalmazással és 150 lej szállítási hozzájárulással van dotálva, megüresedett.

Pályázni óhajtok küldjek be ajánlataikat köllőleg felszerelve a brassói postafőnökséghez 1932 december 31-ig.

A felvételi feltételek valamint egyéb felvilágosítások megtekinthetők bármely brassó megyei postahivatalnál.

A brassói P. T. T. főnöksége, No. 14455—932. Finla

## Szabó Dezső: Karácsony Kolozsvárt

c. legutóbbi regényének ára 120 lej. Kapható a Brassói Lapok Könyvostályában.

### Tüzifa árak:

ELSŐRENDÜ, SZARAZ BÜKKHASÁBFA

1000 kg fűrészelve és aprítva - - Lei 530

500 kg. fűrészelve és aprítva - - Lei 270

1000 kg csak fűrészelve - - - Lei 510

500 kg csak fűrészelve - - - Lei 260

ANTON ZOERN

Brassó, Egri-utca 15. Telefon 55

## ÁBEL AREN-GETEGBEN

TAMÁSI ÁRON kitűnő regény: szép kiállításban. Gróf BANFFY MIKLÓS tollraival. 192 oldal terjedelemben. Ára 100 — lej. — Kapható a Brassói Lapok Könyvostályában Brassó. Kapu-utca 56—58. szám alatt

Leszállított árban

100 újságcikk alapján

## ROMÁNUL

Magánaton gyorsan és tökéletesen legkönnyebben tanulhatja meg a román nyelvet Dr. CHERES-TEIU és DÉRY kolozsvári professzorok szerkesztésében megjelent 10 füzetes nyelvtanából

250 Lei helyett csak 150 Lei.

Postal megrendeléseketonnal elintézt a

Brassói Lapok Könyvostálya

### Küzdelem népiünk egészségéért

Dr. VENDE JÁNOS tanársegéd:

## A nemi betegségek

okai, tünetei, kezelése, védekezés 60 Lei

Dr. FÖLDES LAJOS főorvos:

## A női betegségekről

Megelőzés, védekezés Hasznos tudnivalók, egészséges és beteg nőknek! Ára 102 lej. — Kapható a Brassói Lapok Könyvostályában

Vidékre való szállításnál portót felszámítunk.

## SZABAD A CSÓK

Ursula Parrott új könyve. Athenaeum kiadásban, egész vászon kötésben

Ára: 68 Lei. — Ursula Parrott nevét az EX-FELESÉG emlékeztet.

Aki elolvassa új regényét, bizonyára úgy csukja be a könyvet, hogy valami nagyon szépet és mélyet köszönhetünk neki. — Kapható: a Brassói Lapok Könyvostályában.

### MINDENÜTT KAPHATÓK

már a

## Brassói Lapok

könyvnaplárak

Nagy Regelő naplár . . . 25

Családi naplár . . . 25

A „NEPUJSÁG” NAPTÁRAI

Kis Regelő naplár . . . 16

Gazda naplár . . . 16

Előjegyzési naplár . . . 25

Postai rendeléseket csakis a pénz előleges beküldése esetén eszközölünk, portóra még külön 5 Lei kifizendő be. — Vízonteladók megtekinthetők a részletekért.

Bukarestben naptáraink minden újságlárusító helyen kapható.

A Brassói Lapok Könyvostálya

# APRÓHIRDETÉSEK

Hétkönyv egy szó 6, vastag betűből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej Legkisebb hirdetés 10 sz. Négyszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény.

### Vétel-eladás

6—700 mázsa I-ma réti szénas sarjú eladó. Szép Odónél, Iargui-Săcuesc. 110004

FORD TEHERAUTÓ jókarban, sürgősen eladó. Rapid garázs, Brassó. 19990

Jóhangu ZONGORAT BÉRELNEK, csakis állandóra. Címeket „Pontosan fizetek” jellegre a brassói kiadóba kérek. 545

### Szükségünk van aranyra,

ezért ezt a mai magas értékének megfelelő árban váltjuk be, hogy az idén karácsonyra is saját műhelyünkben izléseken készített modern újdonságokkal várhasuk vevőinket.

OSTERSETZER H. és Fiai ékszerészek Brassó, Főter, Buzasor 7.

### TÜKÖRGYÁR ES ÜVEGCSISZOLO

Wolfi Oszkár Brassó, Uzoda-u. 5. Vasút utcai vám sarok

Mindenféle csiszolómunkák a bitor-ípar részére Autóüvegek, karosszéria üvegezések, hajlított üveg Tükör-íratások, kristály- és táblaüveg raktár Naponta 100 literig desztillált víz átadható

## ELADÓ HÁZ

Brassó, Hosszu-u. 53.

Tudomásul hozatik, hogy a Hosszu-utca 53 házszám alatti ház 1932 évi december hó 17-én d. e. 9 órakor a brassói kir. járásbírószék mint telekkönyvi hatóság helyiségében, nyilvános árverés útján el lesz adva: a vételár a Brassói Általános Takarékpénztári betétkönyvvel is fizethető.

GATTER 24-es, megvételre keresetlik. Pokorny, Brassó, Hosszu-utca 236. 110007

Centrumban földszintes ház üzlethelyiséggel eladó. Cím 110008. szám alatti a brassói kiadóban.

A hölgyközönség b. tudomására hozzuk, hogy raktáron lévő sapkáinkat és modellkalapjainkat saját áron kiárúsítjuk

„IRIS” kalapszalón BRASSO, TEHÉNYAC 3 SZ.

Werkzeugfabrik Hiel u. Comp., Zeiden, sucht gebräuchtes horizontale Gatter. 110009

### Hölgyek figyelmébe!

Ne dobják el régi kalapjaikat 50 lejért új alakjuk — Újnyott megérkeztek a legújabb női kalapok B. LONYAI BRASSÓ, KAPU-UTCA 36.

Használt KÉZISZENAPRÉS megvételre kerestetik. Ajánlatok „Szénaprés” jellegre a brassói kiadóba kértetnek. 110017

### Allást keres

DIESEL gépész — vizsgázott, — ki Dieselmotorok kezelésében, karban tartásában; magas feszültségű generátorok és kapcsolóberendezések kezelésében, megfelelő gépész állást keres. Nagyobb villamostelepen tíz évig volt alkalmazásban. Ajánlatok „Diesel” jellegre a kiadóhivatalba küldendő! 110021

### Intelligens, biztoskezüli soffőr

motorspecialista prima referenciákkal ajánkozik — „Megbízható” jellegre a brassói kiadóba

Tartalékos tiszt bárminő állást elvállal, tízezer lej biztosítékkal. „Ambicio” jellegre a B. L. kiadóba. 11000

### Allást nyer

Frizeria Jean Matais, CAM PINA, keres azonnali belépésre perfect onduláló, manikűrözöt. 110010

AKTIV TARSAT kerestünk vas- és rézöntőde, fémáruvárhoz, 50—100.000 lejfel. Zsidó akuisiteur előnyben. Kiss Emil mérnök, Brassó, Roşiorilor 16. 110015

### Lakás

Butorozott szoba, fürdőszoba használatl azonnal olcsón kiadó. Cím a brassói kiadóban.